

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΜΕΤΑΞΥ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΒΙΟΗΘΙΚΗΣ ΣΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ  
ΚΑΙ  
ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΛΙΜΑΚΙΟΥ ΒΙΟΗΘΙΚΗΣ ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Μέσα στο πλαίσιο της καλλιέργειας των σχέσεων μεταξύ των δύο μερών και της κοινής προσπάθειας για αμοιβαία κατανόηση και προώθηση μιας πολυεπίπεδης συνεργασίας, η Κυπριακή Μονάδα Βιοηθικής στο Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου και η Ελληνική μονάδα Βιοηθικής στο Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών συμφωνούν να διευρύνουν την επιστημονική, εκπαιδευτική και άλλη συνεργασία με τη σύναψη της παρούσας συμφωνίας.

Άρθρο 1

Η συνεργασία που τίθεται σε εφαρμογή με την παρούσα συμφωνία καλύπτει τους παρακάτω τομείς:

1. Κοινές πολιτιστικές, επιστημονικές, εκπαιδευτικές εκδηλώσεις και δραστηριότητες
2. Συμβουλευτικές- Επιστημονικές υπηρεσίες και μελέτες
3. Κοινή συμμετοχή σε ερευνητικά και αναπτυξιακά προγράμματα
4. Τοποθέτηση φοιτητών σε εργασιακούς χώρους
5. Ανταλλαγή πληροφοριών και τεχνογνωσίας σε θέματα κοινού ενδιαφέροντος

Συγκεκριμένα:

- Από κοινού μετάφραση/απόδοση/επιστημονική επιμέλεια στα Ελληνικά των εγχειριδίων Βιοηθικής της Έδρας Βιοηθικής της Ουνέσκο (Χάιφα) (στο δίκτυο της οποίας υπάγονται και οι δύο Μονάδες)
- Συνδιοργάνωση ημερίδων και συνεδρίων-σεμιναρίων για την Ιατρική Ηθική και τη Βιοηθική στην Αθήνα/Λεμεσό
- Συνδιοργάνωση ενός εκπαιδευτικού σεμιναρίου για φοιτητές και καθηγητές στην Αθήνα/Λεμεσό
- Συνδιοργάνωση κοινού επιστημονικού πάνελ στο 14<sup>ο</sup> Παγκόσμιο Συνέδριο της Έδρας Βιοηθικής της Ουνέσκο (2020)

Τα αποτελέσματα της συνεργασίας των δύο μερών μπορούν να παρουσιάζονται μέσα από κοινές ενέργειες διάχυσης όπως δημοσιεύσεις, διασκέψεις, ιστοσελίδες και άλλα.

## Άρθρο 2

Με σκοπό τη συστηματική ανάπτυξη της συνεργασίας, τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν κάθε χρόνο ποιες συγκεκριμένες δραστηριότητες θα υλοποιηθούν το επόμενο έτος.

## Άρθρο 3

Για την προώθηση συμφωνίας για υλοποίηση συγκεκριμένου έργου ή δραστηριότητας μεταξύ των δύο μερών, πρέπει να προηγείται υπογραφή έγγραφου που να καθορίζει τις όποιες δεσμεύσεις, δικαιώματα και υποχρεώσεις του κάθε μέρους.

## Άρθρο 4

Η παρούσα συμφωνία συνάπτεται για πέντε έτη. Με κοινή συνεννόηση, η συμφωνία μπορεί να παραταθεί ή και να τροποποιηθεί.

Η συμφωνία είναι δυνατόν να ανακληθεί γραπτώς πριν από τη λήξη της προβλεπόμενης διάρκειας. Η ανάκληση πρέπει να γνωστοποιηθεί τουλάχιστον ένα εξάμηνο πριν από τη λήξη της ισχύος της συμφωνίας.

## Άρθρο 5

Η παρούσα συμφωνία συντάσσεται σε δύο πρωτότυπα στην ελληνική γλώσσα. Και τα δύο κείμενα έχουν την ίδια ισχύ. Η συμφωνία τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία υπογραφής της.



Επίκουρη Καθ. Άντρη Παναγιώτου  
Κυπριακή Μονάδα Βιοηθικής της UNESCO  
Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου



Αναπλ. Καθ. Ευάγγελος Πρωτοπαταράκης  
Ελληνικό Κλιμάκιο της Έδρας Βιοηθικής της  
UNESCO (Haifa)  
Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο  
Αθηνών

Ημερομηνία: